

|                                                    |                                                     |    |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----|
| <u>5 Informacje dotyczące bezpieczeństwa</u>       | Przed pierwszym użyciem                             | 6  |
|                                                    | Instalacja                                          | 6  |
|                                                    | Codzienne użytkowanie                               | 7  |
|                                                    | Informacje dotyczące czynnika chłodniczego          | 9  |
| <u>10 Przeznaczenie</u>                            |                                                     |    |
| <u>11 Opis produktu</u>                            |                                                     |    |
| <u>12 Panel sterowania</u>                         |                                                     |    |
| <u>13 Użytkowanie</u>                              | Przycisk blokowania/<br>odblokowywania i jego ikona | 13 |
|                                                    | Funkcja czuwania                                    | 13 |
|                                                    | Funkcja Wi-Fi                                       | 13 |
|                                                    | Regulacja temperatury zamrażarki                    | 14 |
|                                                    | Funkcja Super Freeze                                | 15 |
|                                                    | Funkcja ECO                                         | 15 |
| <u>16 Wyposażenie</u>                              |                                                     |    |
| <u>17 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii</u> |                                                     |    |
| <u>18 Pielęgnacja i czyszczenie</u>                |                                                     |    |
| <u>20 Usuwanie usterek</u>                         |                                                     |    |
| <u>24 Instalacja</u>                               |                                                     |    |
| <u>30 Dane techniczne</u>                          |                                                     |    |
| <u>32 Obsługa klienta</u>                          |                                                     |    |

## Dziękujemy za zakup produktu firmy Haier.

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejsze instrukcje. Instrukcje zawierają ważne informacje, które pomogą możliwie najlepiej wykorzystać funkcje urządzenia, bezpiecznie i prawidłowo je zainstalować, eksploatować oraz konserwować.

Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w dostępnym miejscu, aby móc z niej zawsze skorzystać w celu bezpiecznego i właściwego użytkowania urządzenia.

Przy sprzedaży urządzenia należy do niego dołączyć niniejszą instrukcję obsługi, a w przypadku przeprowadzki przekazać ją nowemu właścicielowi, aby mógł się zapoznać z urządzeniem i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

## Akcesoria

Sprawdź akcesoria i materiały zgodnie z tą listą:



Tacka na lód



Etykieta wydajności energetycznej



Karta gwarancyjna



Instrukcja obsługi



Śruba



Osłona



Blok gąbkowy



Prowadnica modułu



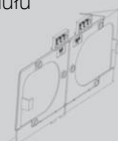
Moduł wsuwany



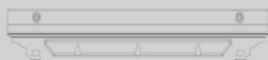
Płyta stała



Osłona zawiasu



Dolna płyta stała



Górna stała płyta



Dolna osłona



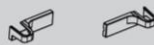
Dolna osłona boczna



Pasek uszczelniający



Gąbka uszczelniająca



Osłona dolnego zawiasu



## OSTRZEŻENIE - Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



## UWAGA - Ogólne informacje i wskazówki



## Informacje dotyczące ochrony środowiska



### Utylizacja

Pomóż chronić środowisko i ludzkie zdrowie. Wyrzuć opakowanie do odpowiednich pojemników do recyklingu. Pomóż w recyklingu odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Nie wyrzucaj urządzeń oznaczonych tym symbolem razem z odpadami domowymi. Oddaj produkt do miejscowego zakładu recyklingu lub skontaktuj się z urzędem miejskim.



## OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!

Czynniki chłodnicze i gazy muszą być utylizowane w profesjonalny sposób. Przed utylizacją upewnij się, że przewody układu chłodniczego nie są uszkodzone. Odłącz urządzenie od zasilania sieciowego. Odetnij przewód zasilający i zutylizuj go. Usuń tace i szuflady oraz zamek drzwi i uszczelki, aby zapobiec zamknięciu się dzieci i zwierząt w urządzeniu.

**Przed włączeniem urządzenia po raz pierwszy, przeczytaj poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:**



## **OSTRZEŻENIE!**

### **Przed pierwszym użyciem**

- ▶ Upewnij się, że nie ma uszkodzeń powstałych podczas transportu.
- ▶ Odczekaj co najmniej dwie godziny przed zainstalowaniem urządzenia, aby upewnić się, że obwód czynnika chłodniczego jest w pełni efektywny.
- ▶ Zawsze przenoś urządzenie z pomocą co najmniej dwóch osób, ponieważ jest ono ciężkie.
- ▶ Usuń wszelkie opakowania, trzymaj je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zutylizuj w sposób przyjazny dla środowiska.
- ▶ Przed włożeniem żywności wyczyść wnętrze i obudowę urządzenia wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.
- ▶ Po wypoziomowaniu i wyczyszczeniu urządzenia odczekaj co najmniej 2-5 godzin przed podłączeniem go do zasilania. Zob. rozdział INSTALACJA.
- ▶ Przed włożeniem żywności należy wstępnie schłodzić komory z wysokimi ustawieniami. Funkcja Super - Freeze pomaga szybko schłodzić komory.
- ▶ Temperatura zamrażarki jest automatycznie ustawiana odpowiednio na  $-18^{\circ}\text{C}$ . To są zalecane ustawienia. W razie potrzeby można ręcznie zmienić ustawioną temperaturę. Zob. rozdział REGULACJA TEMPERATURY.

### **Instalacja**

- ▶ Urządzenie powinno być umieszczone w dobrze wentylowanym miejscu. Zapewnij przestrzeń co najmniej 10 cm nad urządzeniem i wokół niego.
- ▶ Nigdy nie umieszczaj urządzenia w wilgotnym miejscu lub w takim, w którym może być ochlapane wodą. Zetrzyj plamy i zachłapania do sucha miękką i czystą ściereczką.
- ▶ Nie należy instalować urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Zainstaluj i wypoziomuj urządzenie w miejscu odpowiednim dla jego wielkości i przeznaczenia.
- ▶ Należy dbać o drożność otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia wolnostojącego lub w konstrukcji do zabudowy.
- ▶ Upewnij się, że informacje dotyczące elektryki na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami zasilania. Jeśli tak nie jest, skontaktuj się z elektrykiem.
- ▶ Urządzenie jest zasilane prądem 220–240 V AC/50 Hz. Odbiegające od normy wahania napięcia mogą spowodować niewłączenie się urządzenia albo uszkodzenie regulatora temperatury lub sprężarki. Mogą też być przyczyną nietypowego hałasu podczas pracy. W takim przypadku powinien zostać zamontowany automatyczny regulator.
- ▶ Nie używaj adapterów wtyczek i przedłużaczy.
- ▶ Za urządzeniem nie należy umieszczać kilku listew zasilających ani przenośnych zasilaczy.



## OSTRZEŻENIE!

- ▶ Upewnij się, że kabel zasilający nie jest przytrzaśnięty przez chłodziarkę. Nie stawaj na przewodzie zasilającym.
- ▶ Używaj oddzielnego, łatwo dostępnego i uziemionego gniazdka. Urządzenie musi być uziemione.  
Dotyczy tylko Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenie jest wyposażony we wtyczkę z 3 bolcami (z uziemieniem), która pasuje do standardowego gniazda z 3 przewodami (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj ani nie demontuj trzeciego bolca (z uziemieniem). Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka powinna być łatwo dostępna.
- ▶ Uważaj, aby nie uszkodzić obwodu chłodniczego.

### Codzienne użytkowanie

- ▶ Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia i przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia ani wiedzy pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie obsługiwać urządzenie i rozumieją związane z nim zagrożenia.
- ▶ Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat wolno ładować i rozładowywać, ale nie wolno czyścić ani instalować urządzeń chłodniczych.
- ▶ Trzymaj z dala od urządzenia dzieci poniżej 3 roku życia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- ▶ Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- ▶ Jeśli czynnik chłodniczy lub inny łatwopalny gaz wycieka w pobliżu urządzenia, zamknij zawór wyciekającego gazu, otwórz drzwi oraz okna i nie odłączaj kabla zasilającego chłodziarki lub innego urządzenia.
- ▶ Zwróć uwagę, że urządzenie jest ustawione do pracy w określonym zakresie temperatur pomiędzy 10 a 43°C. Chłodziarka może nie pracować prawidłowo, jeśli pozostanie na dłuższy czas w temperaturze powyżej lub poniżej podanego zakresu.
- ▶ Na chłodziarce nie należy umieszczać niestabilnych przedmiotów (ciężkich przedmiotów, pojemników wypełnionych wodą), aby uniknąć obrażeń ciała spowodowanych upadkiem lub porażeniem prądem elektrycznym w wyniku kontaktu z wodą.
- ▶ Nie ciągnij za półki drzwiowe. Drzwi mogą być pochylone, stojak na butelki może zostać wyciągnięty lub urządzenie może się przewrócić.
- ▶ Otwieraj i zamykaj drzwi tylko za pomocą klamek. Szczelina między drzwiami a obudową jest bardzo wąska. Nie trzymaj rąk w tych obszarach, aby uniknąć przycięcia palców. Otwieraj i zamykaj drzwi chłodziarki tylko wtedy, gdy nie ma dzieci stojących w obrębie ruchu drzwi.
- ▶ Podczas ustawiania urządzenia należy się upewnić, że kabel zasilający nie został przygnieciony ani uszkodzony.
- ▶ Nie przechowuj w urządzeniu substancji wybuchowych takich jak aerozole w puszcze z łatwopalnymi gazami nośnymi.
- ▶ Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności:
  - Otwarcie drzwi na długi czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.



## OSTRZEŻENIE!

- Regularnie czyść powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością, oraz dostępne systemy odwadniające.
- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w chłodziarce, tak aby nie stykały się z innymi produktami spożywczymi ani nie skapywały na nie ich soki.
- Jeżeli produkt pozostaje przez dłuższy czas pusty, należy go wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.
- ▶ Nie przechowuj ani nie używaj materiałów łatwopalnych, wybuchowych lub żrących w urządzeniu lub w jego sąsiedztwie.
- ▶ Nie należy przechowywać w urządzeniu leków, bakterii lub substancji chemicznych. To urządzenie jest urządzeniem gospodarstwa domowego. Nie zaleca się przechowywania materiałów, które wymagają ściśle określonej temperatury.
- ▶ Nigdy nie przechowuj płynów w butelkach lub puszkach (oprócz alkoholi wysokoprocentowych), zwłaszcza napojów gazowanych w zamrażarce, ponieważ mogą one pęknąć podczas zamrażania.
- ▶ Sprawdź stan żywności, jeśli w zamrażarce miało miejsce zwiększenie temperatury.
- ▶ Nie dotykaj zamrożonych towarów mokrymi rękami (załóż rękawiczki). Szczególnie nie należy jeść lizaków lodowych bezpośrednio po wyjęciu z komory zamrażarki. Istnieje ryzyko przymarznięcia naskórka lub powstania pęcherzy. PIERWSZA pomoc: Natychmiast polej miejsce przymarznięcia bieżącą zimną wodą. Nie odrywaj!
- ▶ Nie dotykaj wnętrza komory zamrażarki podczas pracy, zwłaszcza mokrymi rękami, ponieważ mogą one przymarznąć do jej powierzchni.
- ▶ Odłącz urządzenie w przypadku przerwy w zasilaniu lub przed czyszczeniem. Nie uruchamiaj ponownie urządzenia przez co najmniej 7 minut, ponieważ szybkie włączenie może doprowadzić do uszkodzenia sprężarki.
- ▶ Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz komór do przechowywania żywności, chyba że są to urządzenia typu zalecanego przez producenta. Konserwacja / czyszczenie
- ▶ Upewnij się, że dzieci są nadzorowane podczas czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- ▶ Przed przystąpieniem do rutynowej konserwacji należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego. Odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, ponieważ częste uruchamianie może uszkodzić sprężarkę.



## OSTRZEŻENIE!

- ▶ Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za przewód.
- ▶ Nie czyść urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylu, acetonu i podobnych roztworów organicznych, kwasu lub roztworów alkalicznych. Do czyszczenia należy używać specjalnego detergentu do chłodziarek, aby uniknąć uszkodzenia.
- ▶ Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, dla bezpieczeństwa należy zlecić jego wymianę producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobom o podobnych kwalifikacjach.
- ▶ Nie należy próbować samodzielnie naprawiać, demontować ani modyfikować urządzenia. W przypadku konieczności naprawy prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.
- ▶ Usuń kurz z tyłu urządzenia co najmniej raz w roku, aby uniknąć zagrożenia ogniem, a także zwiększonego zużycia energii.
- ▶ Nie używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
- ▶ Nie używaj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Nie czyść zimnych szklanych półek gorącą wodą. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.

## Informacje dotyczące czynnika chłodniczego



### OSTRZEŻENIE!

Urządzenie zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy IZOBUTAN (R600a). Upewnij się, że układ chłodniczy nie został uszkodzony podczas transportu lub instalacji. Wyciek czynnika może spowodować uszkodzenie wzroku lub zapalenie. Jeśli wystąpiło uszkodzenie, trzymaj urządzenie z dala od otwartych źródeł ognia, dokładnie przewietrz pomieszczenie, nie podłączaj ani nie odłączaj kabli zasilających tego lub innego urządzenia. Poinformuj obsługę klienta.

W przypadku kontaktu czynnika chłodniczego z oczami natychmiast przepłucz je pod bieżącą wodą i natychmiast skontaktuj się z okulistą.

## Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone do zamrażania żywności. Zostało zaprojektowane wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; w gospodarstwach rolnych oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych, a także w pensjonatach i gastronomii. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego.

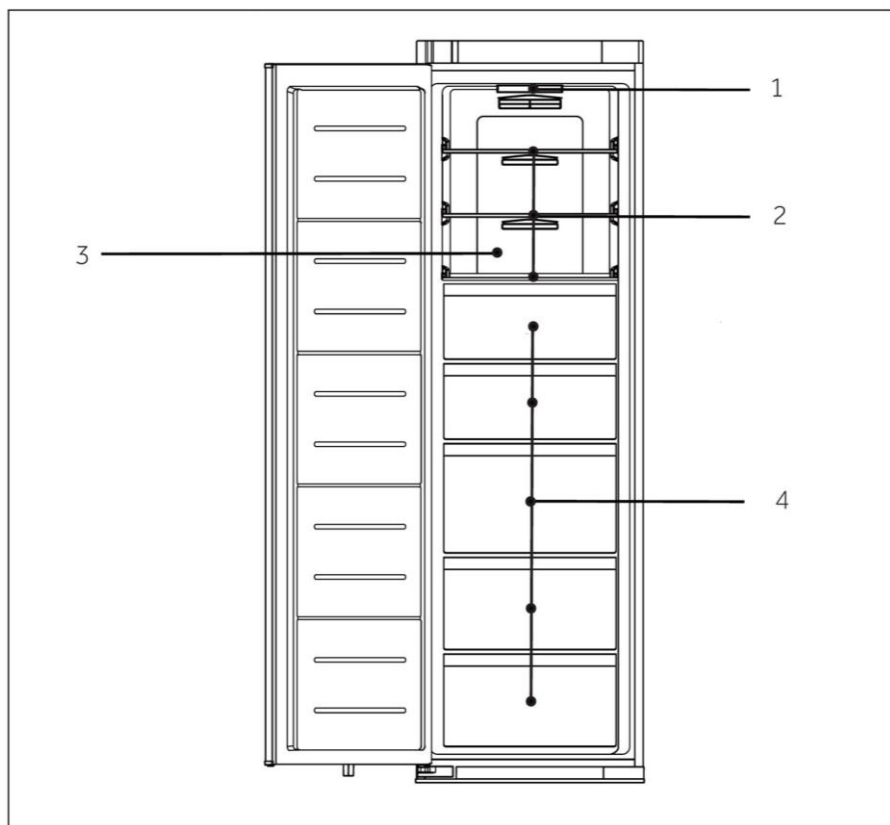
Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Użycie niezgodne z przeznaczeniem może spowodować zagrożenie i utratę roszczeń gwarancyjnych.

## Normy i dyrektywy

Produkt ten spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw UE z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.

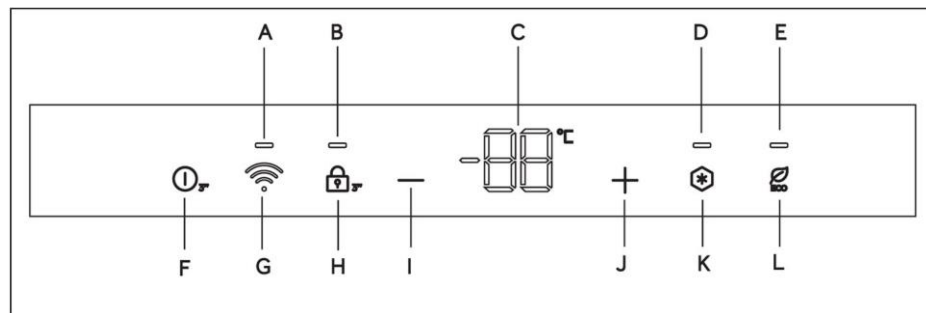
**i UWAGA**

Z powodu zmian technicznych i różnych modeli, niektóre ilustracje w tej instrukcji mogą się różnić od Twojego modelu.

**CMT5518EVWF**

- 1 Oświetlenie LED
- 2 Zwykłe półki
- 3 Kanał powietrzny zamrażarki
- 4 Zwykła szuflady zamrażarki

## Panel sterowania



Ikony wskaźników:

- A Ikona funkcji Wi-Fi
- B Ikona blokowania/odblokowania
- C Ikona wyświetlacza temperatury
- D Ikona funkcji Super Freeze
- E Ikona funkcji ECO

Przyciski dotykowe:

- F Przycisk WŁ./WYŁ.
- G Przycisk dopasowania Wi-Fi
- H Przycisk blokowania/odblokowywania
- I Przycisk obniżania temperatury
- J Przycisk podwyższania temperatury
- K Przycisk funkcji Super Freeze
- L Przycisk funkcji ECO

## Klawisze czujnika

Przyciski na panelu sterowania są klawiszami czujników, które reagują przy delikatnym dotknięciu palcem.

**Otwórz drzwi chłodziarki przed rozpoczęciem sterowania ekranem wyświetlacza.**

### **Funkcja blokowania/odblokowywania**

Ten przycisk i odpowiadająca mu ikona służą do blokowania lub odblokowywania ekranu sterowania oraz wskazują jego bieżący stan.

Otwórz drzwi chłodziarki podczas jej pracy. Wówczas ekran sterowania zostanie podświetlony i zaświeci się ikona blokowania/odblokowywania. W tym czasie ekran sterowania jest zablokowany i nie można z niego korzystać.

Ręczne odblokowywanie lub blokowanie ekranu: Gdy ikona blokowania/odblokowywania jest podświetlona, przytrzymaj przycisk blokowania/odblokowywania przez 3 sekundy. Ikona zniknie i będzie temu towarzyszyć sygnał dźwiękowy. W tym momencie można dokonać wyboru funkcji lub regulacji temperatury.

Gdy ikona blokowania/odblokowywania jest wyłączona, przytrzymaj przycisk blokowania/odblokowywania przez 3 sekundy. Wówczas zaświeci się ikona blokowania/odblokowywania i będzie emitowany sygnał dźwiękowy. W tym czasie nie można wybrać funkcji ani regulować temperatury.

Automatyczna blokada ekranu: Po zamknięciu drzwi chłodziarki ekran sterowania wyłączy się i zostanie zablokowany.

Po otwarciu drzwi chłodziarki ekran sterowania zostanie automatycznie zablokowany, jeśli w ciągu 30 sekund nie zostanie wykonana żadna czynność.

### **Funkcja WŁ./WYŁ.**

Przycisk WŁ./WYŁ. służy do przełączania między trybami WYŁ. (wstrzymanie pracy) i WŁ. (normalny tryb pracy).

Wejść w tryb WYŁ.: W trybie pracy chłodziarki najpierw odblokuj wyświetlacz, a następnie przytrzymaj przycisk funkcyjny WŁ./WYŁ. przez 3 sekundy, aby wyłączyć ekran sterowania, oświetlenie chłodziarki, chłodzenie i inne funkcje, po czym zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy.



### **UWAGA**

Tryb WYŁ. nie oznacza wyłączenia zasilania, a chłodziarka jest w tym czasie nadal włączona.

Wyjście z trybu WYŁ.: W trybie WYŁ. przytrzymaj przycisk WŁ./WYŁ. przez 3 sekundy, aby ponownie uruchomić ekran sterowania, oświetlenie chłodziarki, chłodzenie i inne funkcje. Jednocześnie zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy.

Chłodziarka powróci do ustawionej wcześniej temperatury i funkcji oraz przejdzie do normalnego trybu pracy.

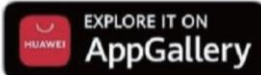
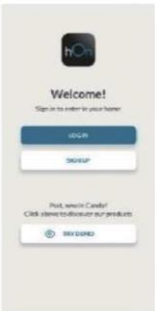
### **Funkcja Wi-Fi**

Dopasowanie Wi-Fi: Przy pierwszym włączeniu chłodziarka automatycznie przejdzie w tryb konfiguracji sieci, a ikona funkcji Wi-Fi będzie szybko migać. Jeśli nie zostanie

wykonana żadna operacja dopasowania sieci, urządzenie automatycznie wyjdzie z tego trybu po 30 minutach.

Ręczne przejście do trybu dopasowania Wi-Fi: Po odblokowaniu ekranu sterowania, gdy ikona funkcji Wi-Fi jest włączona, przytrzymaj przycisk dopasowania Wi-Fi przez 3 sekundy, aby przejść do trybu konfiguracji sieci. W tym czasie ikona funkcji Wi-Fi będzie szybko migać, co oznacza, że urządzenie jest w trybie dopasowania Wi-Fi. Jeśli nie zostanie przeprowadzona żadna operacja dopasowania sieci, po 30 minutach urządzenie automatycznie wyjdzie z trybu konfiguracji sieci.

## PROCEDURA PAROWANIA W APLIKACJI

|                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Krok 1</p> <p>• Pobierz aplikację hOn w sklepach.</p>                                    |    |
| <p>Krok 2</p> <p>Utwórz konto w aplikacji hOn lub zaloguj się, jeśli masz już konto.</p>  | <p>Krok 3</p> <p>Postępuj zgodnie z instrukcjami parowania w aplikacji hOn.</p>                                                                                     |



### UWAGA

W trybie dopasowania Wi-Fi należy postępować zgodnie z instrukcjami aplikacji, aby dokończyć konfigurację sieci. Aby zmienić środowisko Wi-Fi, należy ponownie wejść do tego trybu. Jeżeli ikona funkcji Wi-Fi pozostanie włączona, oznacza to, że połączenie z siecią zostało pomyślnie nawiązane.

## Wyreguluj temperaturę zamrażarki

Po otwarciu drzwi chłodziarki i odblokowaniu ekranu sterowania, przycisk obniżania temperatury umożliwia obniżenie ustawionej temperatury chłodziarki. Każde lekkie dotknięcie przycisku powoduje obniżenie temperatury o 1°C, a dopuszczalna temperatura minimalna wynosi -24°C.

Po otwarciu drzwi chłodziarki i odblokowaniu ekranu sterowania, przycisk podwyższania temperatury umożliwia podniesienie ustawionej temperatury

chłodziarki. Każde lekkie dotknięcie przycisku powoduje podwyższenie temperatury o 1°C, a dopuszczalna temperatura maksymalna wynosi -14°C.

Podczas działania ikona wyświetlacza temperatury będzie wyświetlać ustawioną temperaturę i migać. Po 5 sekundach ekran sterowania automatycznie potwierdzi ustawioną temperaturę, a następnie wyświetli aktualną temperaturę. Po zakończeniu ustawiania chłodziarka stopniowo zmieni aktualną temperaturę na ustawioną. W związku z tym przez pewien czas może występować odchylenie między aktualną temperaturą a temperaturą zadaną.

## Funkcja Super Freeze

Ten przycisk i jego ikona służą do włączania funkcji Super Freeze w lodówce oraz wyświetlania bieżącego statusu.

Po otwarciu drzwi chłodziarki i odblokowaniu ekranu sterowania lekko dotknij przycisku funkcji Super Freeze. Wówczas zaświeci się ikona funkcji Super Freeze, co oznacza, że chłodziarka jest już w tym trybie. Jeśli musisz wyjść z tego trybu, możesz wykonać tę samą operację, lekko dotykając przycisku funkcji Super Freeze.

Po włączeniu tej funkcji temperatura najprawdopodobniej zbliży się do -28°C lub niższej, a chłodziarka automatycznie wyłączy tę funkcję po 50 godzinach, aby zapobiec zbytniemu obniżeniu temperatury.



### UWAGA

Funkcja Super Freeze służy do szybkiego zamrażania dużych ilości jedzenia, aby zachować ich wartość odżywczą. Jeśli duża ilość jedzenia zostanie umieszczona w lodówce w krótkim czasie, funkcja Super Freeze powinna zostać aktywowana 24 godziny wcześniej, aby zamrozić jedzenie tak szybko, jak to możliwe i zachować jego wartość odżywczą.

## Funkcja ECO

Po otwarciu drzwi chłodziarki i odblokowaniu ekranu sterowania lekko dotknij przycisku funkcji ECO. Wówczas zaświeci się ikona funkcji ECO, co oznacza, że chłodziarka jest już w tym trybie. Jeśli musisz wyjść z tego trybu, możesz wykonać tę samą operację, lekko dotykając przycisku funkcji ECO.

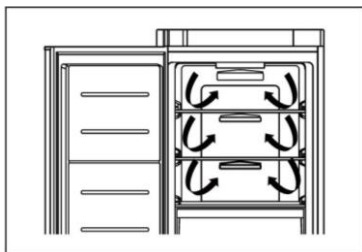
W trybie ECO chłodziarka automatycznie będzie pracować w średniej temperaturze -18°C.



### UWAGA

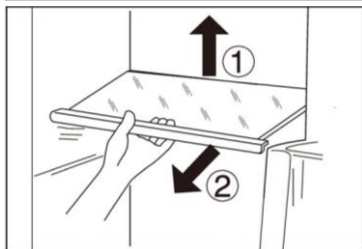
Ze względu na różną logikę działania funkcji specjalnych w przypadku funkcji Super Freeze i ECO, trybów tych nie można aktywować jednocześnie. Można aktywować tylko jedną funkcję, a podczas przełączania między trybami pozostałe tryby specjalne zostaną automatycznie wyłączone. Ponadto można zmienić ustawioną temperaturę, chyba że opuścisz te tryby.

Temperatura -18°C jest odpowiednia dla mrozonek, które wymagają przechowywania przez okres od 1 do 12 miesięcy, np. mięsa, drobiu, owoców morza, żywności podgotowanej i resztek, niektórych owoców i warzyw, lodów oraz innych mrożonych deserów.



### System obiegu powietrza

1. Chłodziarka jest wyposażona w system obiegu powietrza, dzięki któremu chłodne strumienie powietrza znajdują się na każdym poziomie półki. Pomaga to utrzymać jednolitą temperaturę, dzięki czemu żywność jest dłużej świeża.



### Regulowane półki

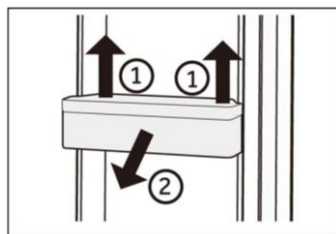
1. Wysokość półek można dostosować do potrzeb przechowywania.
2. Aby przenieść półkę, zdejmij ją najpierw, podnosząc tylną krawędź ① i wyciągając ją ②.
3. Aby ponownie zamontować półkę, należy nałożyć ją na uchwyty po obu stronach i przesunąć do pozycji najbardziej wysuniętej do tyłu, aż tylna część półki znajdzie się w szczelinach po bokach

### **i** UWAGA

Upewnij się, że wszystkie końce półki są wypoziomowane.

### Zdejmowane półki na drzwiach/ uchwyt na butelki

1. Półki na drzwiach można zdemonstować w celu czyszczenia:
2. Połóż dłonie po obu stronach stojaka, podnieś go do góry ① i wyciągnij ②.
3. W celu ponownego zamontowania półek powyższe czynności wykonuje się w odwrotnej kolejności.



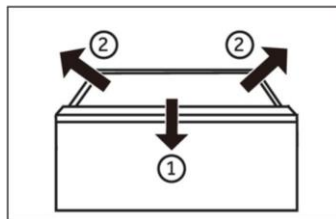
### **i** UWAGA

Po włączeniu urządzenia osiągnięcie właściwej temperatury może potrwać do 12 godzin.

### Wyjmowana szuflada

Aby wyjąć szufladę, wyciągnij ją maksymalnie ①, podnieś i wyjmij ②.

W celu ponownego włożenia szuflady powyższe czynności wykonuje się w odwrotnej kolejności.



### Światło

Po otwarciu drzwi zapala się wewnętrzne oświetlenie LED. Na działanie światła nie ma wpływu żadne z pozostałych ustawień urządzenia.



## Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- ▶ Upewnij się, że urządzenie jest właściwie wentylowane (patrz MONTAŻ).
- ▶ Nie należy instalować urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- ▶ Unikaj niepotrzebnie niskiej temperatury w urządzeniu. Zużycie energii zwiększa się wraz z ustawieniem niższej temperatury w urządzeniu.
- ▶ Funkcje takie jak Super Freeze zwiększają zużycie energii.
- ▶ Przed włożeniem ciepłej żywności do urządzenia należy poczekać, aż ostygnie.
- ▶ Otwieraj drzwi możliwie rzadko i na krótko.
- ▶ Nie przepełniaj urządzenia, aby nie blokować przepływu powietrza.
- ▶ Unikaj powietrza w opakowaniu z żywnością.
- ▶ Utrzymuj w czystości uszczelki drzwi, aby zapewnić ich prawidłowe zamykanie.
- ▶ Najbardziej energooszczędna konfiguracja wymaga, aby pojemniki i półki były umieszczone w urządzeniu jak w stanie fabrycznym, a żywność powinna być rozmieszczona w taki sposób, aby nie blokowała wylotu kanału wentylacyjnego.



## OSTRZEŻENIE!

Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania sieciowego.

### Czyszczenie

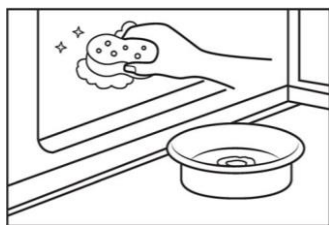
Urządzenie należy czyścić, gdy przechowywana jest niewielka ilość żywności lub nie ma jej wcale.

Urządzenie powinno być czyszczone co cztery tygodnie, aby zapewnić dobrą konserwację i zapobiec nieprzyjemnym zapachom przechowywanej żywności.



## OSTRZEŻENIE!

- ▶ Nie czyść urządzenia za pomocą twardych szczotek, szczotek drucianych, detergentów proszkowych, benzyny, octanu amylu, acetonu i podobnych roztworów organicznych, kwasu lub roztworów alkalicznych. Do czyszczenia należy używać specjalnego detergentu do chłodziarek, aby uniknąć uszkodzenia.
- ▶ Nie używaj aerozolu ani nie przepłukuj urządzenia podczas czyszczenia.
- ▶ Nie używaj wody lub pary do czyszczenia urządzenia.
- ▶ Nie czyść zimnych szklanych półek gorącą wodą. Nagła zmiana temperatury może spowodować pęknięcie szkła.
- ▶ Nie dotykaj wnętrza komory, zwłaszcza mokrymi rękami, ponieważ mogą one przymarznąć do jej powierzchni.
- ▶ W przypadku zwiększenia temperatury sprawdzić stan zamrożonych produktów.



- ▶ Uszczelka drzwi powinna być zawsze utrzymywana w czystości.
- ▶ Czyść wnętrze i obudowę urządzenia gąbką zanurzoną w ciepłej wodzie i neutralnym detergentem.
- ▶ 1. Czyść wnętrze i zewnętrzną część chłodziarki, w tym uszczelnienie drzwi, stojak na drzwi, szklane półki, pudełka itd., miękkim ręcznikiem lub gąbką zanurzoną w ciepłej wodzie (można dodać neutralny detergent do ciepłej wody).
- ▶ 2. W przypadku rozlania płynu usuń wszystkie zanieczyszczone elementy, bezpośrednio spłucz bieżącą wodą, osusz i włóż z powrotem do chłodziarki.
- ▶ 3. W przypadku rozlanego kremu (np. śmietany, topniejących lodów), należy wyjąć wszystkie zanieczyszczone części, włożyć je na chwilę do ciepłej wody o temperaturze ok. 40°C, następnie spłukać bieżącą wodą, osuszyć i włożyć z powrotem do chłodziarki.
- ▶ 4. W przypadku, gdy jakaś mała część lub element dostanie się do wnętrza chłodziarki (pomiędzy półki lub szuflady), użyć małego miękkiego pędzelka, aby go wyciągnąć. Jeśli nie udało się dotrzeć do tego elementu, prosimy o kontakt z serwisem Haier



## UWAGA

Odptyw wody nie może być zablokowany przez ciała obce, w przeciwnym razie może wystąpić problem z przelewaniem się wody. Jeśli odpływ jest zablokowany, możesz wyjąć szufladę i wyczyścić ją szmatką.



- ▶ Spłucz i wysusz miękką ściereczką.
- ▶ Nie należy myć żadnych części urządzenia w zmywarce do naczyń.
- ▶ Odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia, ponieważ częste uruchamianie może uszkodzić sprężarkę.

## Rozmrażanie

Rozmrażanie komory zamrażarki przebiega automatycznie; nie jest wymagana ręczna obsługa.

## Wymiana lampek LED



## OSTRZEŻENIE!

Nie wolno samodzielnie wymieniać lampy LED, może to zrobić tylko producent lub autoryzowany serwis.

Jako źródło światła lampy wykorzystują diody LED, charakteryzujące się niskim zużyciem energii i długą żywotnością. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości prosimy o kontakt z działem obsługi klienta. Zob. OBSŁUGA KLIENTA. Parametry lamp:

Komora zamrażarki: 12 V maks 1,5 W

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G>.

## Dłuższa przerwa w użytkowaniu

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas:

Wyjmij żywność.

Odłącz przewód zasilający.

Wyczyść urządzenie jak opisano powyżej.

Zostaw drzwi otwarte, aby zapobiec tworzeniu się wewnątrz nieprzyjemnych zapachów.



## UWAGA

Wyłącz urządzenie tylko wtedy, gdy jest to absolutnie konieczne.

## Przenoszenie urządzenia

1. Wyjmij wszystkie produkty spożywcze i odłącz urządzenie od zasilania.
2. Zabezpiecz taśmą klejącą półki i inne ruchome części w zamrażarce.
3. Nie przechylaj chłodziarki pod kątem większym niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodniczego.



## OSTRZEŻENIE!

- ▶ Nie podnoś urządzenia za klamki.
- ▶ Nigdy nie należy ustawiać urządzenia poziomo na ziemi.

Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy. W przypadku problemów prosimy sprawdzić wszystkie pokazane możliwości i postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami przed skontaktowaniem się z obsługą posprzedażową. Zob. OBSŁUGA KLIENTA.



## OSTRZEŻENIE!

- ▶ Przed przystąpieniem do konserwacji wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- ▶ Urządzenie elektryczne powinno być serwisowane tylko przez wykwalifikowanych ekspertów, ponieważ niewłaściwe naprawy mogą spowodować znaczne szkody.
- ▶ Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

| Problem                                                    | Potencjalna przyczyna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Możliwe rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sprężarka nie działa.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka.</li> <li>• Urządzenie znajduje się w cyklu rozmrażania.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Podłącz wtyczkę sieciową.</li> <li>• Jest to normalne w przypadku automatycznego odszraniania.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Urządzenie działa często lub przez zbyt długi okres czasu. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura wewnątrz i na zewnątrz urządzenia jest za wysoka.</li> <li>• Urządzenie było odłączone od zasilania przez określony czas.</li> <li>• Drzwi urządzenia nie są szczelnie zamknięte.</li> <li>• Drzwi były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.</li> <li>• Ustawienie temperatury w komorze zamrażarki jest zbyt niskie.</li> <li>• Uszczelki drzwi są zabrudzone, zużyte, pęknięte lub niedopasowane.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• W tym przypadku to normalne, że urządzenie będzie pracować dłużej.</li> <li>• Całkowite schłodzenie urządzenia trwa zazwyczaj od 8 do 12 godzin.</li> <li>• Zamknij drzwi/szufladę i upewnij się, że urządzenie jest ustawione na płaskiej powierzchni, a żywność lub pojemniki nie blokują drzwi.</li> <li>• Nie otwieraj drzwi/szuflady zbyt często.</li> <li>• Ustaw wyższą temperaturę, aż do uzyskania zadowalającej temperatury w chłodziarce. Temperatura chodziarki ustabilizuje się po 24 godzinach.</li> <li>• Wyczyść uszczelki drzwi/szuflady lub wymień je z pomocą serwisu obsługi klienta.</li> </ul> |

| Problem                                                                                    | Potencjalna przyczyna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Możliwe rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wymagany przepływ powietrza nie jest gwarantowany.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zapewnij odpowiednią wentylację.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Wnętrze chłodziarki jest brudne i/lub nieprzyjemnie pachnie.                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wnętrze chłodziarki wymaga czyszczenia.</li> <li>W chłodziarce przechowywana jest żywność o intensywnym zapachu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wyczyść wnętrze chłodziarki.</li> <li>Dokładnie owiń żywność.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Wewnątrz urządzenia nie jest wystarczająco zimno.                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ustawiona temperatura jest za wysoka.</li> <li>Była przechowywana zbyt ciepła żywność.</li> <li>W chłodziarce umieszczono zbyt dużą ilość żywności.</li> <li>Żywność jest zbyt blisko siebie.</li> <li>Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte.</li> <li>Drzwi/szuflad były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ponownie ustaw temperaturę.</li> <li>Zawsze schładzaj żywność przed jej włożeniem do urządzenia.</li> <li>Zawsze przechowuj małe ilości żywności.</li> <li>Pozostaw przestrzeń między produktami spożywczymi, umożliwiając przepływ powietrza.</li> <li>Zamknij drzwi/szufladę.</li> <li>Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.</li> </ul> |
| Wnętrze urządzenia jest za zimne.                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura jest za niska.</li> <li>Funkcja Super Freeze jest włączona lub działa zbyt długo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ponownie ustaw temperaturę.</li> <li>Wyłączyć funkcję Super Freeze.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Wilgoć gromadzi się na zewnętrznej powierzchni chłodziarki lub między drzwiami a szufladą. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Klimat jest zbyt ciepły i wilgotny.</li> <li>Drzwi nie są szczelnie zamknięte. Zimne powietrze skrapla się wewnątrz urządzenia, a ciepłe powietrze na zewnątrz.</li> </ul>                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jest to normalne zjawisko w wilgotnym klimacie i zmienia się, gdy wilgotność spadnie.</li> <li>Upewnij się, że drzwi/szuflada są szczelnie zamknięte.</li> </ul>                                                                                                                                                                            |
| Lampki na wyświetlaczu działają, ale nie czuć chłodu.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Urządzenie jest w trybie demonstracyjnym.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, w jakim stanie znajduje się urządzenie. Jeżeli jest w trybie demonstracyjnym, wyjdź z niego. Wyjście: Przytrzymaj przycisk „ECO” i kliknij przycisk „Super Freeze” 5 razy w ciągu 5 sekund.</li> </ul>                                                                                                                             |

| Problem                                              | Potencjalna przyczyna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Możliwe rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nadmierny lód i szron w komorze zamrażarki.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Artykuły spożywcze nie zostały odpowiednio zapakowane.</li> <li>Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte.</li> <li>Drzwi/szuflad były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.</li> <li>Uszczelki drzwi/szuflady są brudne, zużyte, pęknięte lub niedopasowane.</li> <li>Coś wewnątrz uniemożliwia prawidłowe zamknięcie drzwi/szuflady.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zawsze właściwie zapakuj artykuły spożywcze.</li> <li>Zamknij drzwi/szufladę.</li> <li>Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.</li> <li>Wyczyść uszczelki drzwi lub wymień je na nowe.</li> <li>Ponownie umieść półki, półki na drzwi lub pojemniki wewnętrzne, aby umożliwić zamknięcie drzwi/szuflady.</li> </ul> |
| Boki obudowy i listwa drzwiowa nagrzewają się.       | <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>To normalne.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Urządzenie wydaje dziwne dźwięki.                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Urządzenie nie znajduje się na wypoziomowanym podłożu.</li> <li>Urządzenie dotyka jakiegoś przedmiotu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wyreguluj nóżki, aby wypoziomować urządzenie.</li> <li>Usuń obiekty znajdujące się w pobliżu urządzenia.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                 |
| Słychać delikatny szum podobny do płynącej wody.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>-</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>To normalne.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Usłyszysz sygnał alarmowy.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Drzwi komory chłodziarki są otwarte.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zamknij drzwi.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Usłyszysz słaby szum.                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Układ antykondensacyjny działa.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zapobiega to kondensacji i jest normalne.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Oświetlenie wnętrza lub układ chłodzenia nie działa. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wtyczka sieciowa nie jest podłączona do gniazdka.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Podłącz wtyczkę sieciową.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zasilanie nie jest w dobrym stanie.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź zasilanie elektryczne w pomieszczeniu. Skontaktuj się z lokalnym dostawcą energii elektrycznej!</li> </ul>                                                                                                                                                                                                  |
|                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lampa LED nie działa.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wezwij serwis w celu wymiany lampki.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                     |

Aby skontaktować się z pomocą techniczną, odwiedź naszą stronę internetową:  
<https://corporate.haier-europe.com/en/>

W sekcji „Strona internetowa” wybierz markę swojego produktu i kraj. Otworzy się strona internetowa, na której znajdziesz numer telefonu i formularz do kontaktu z pomocą techniczną.

## Przerwa w zasilaniu

W przypadku przerwy w dostawie prądu żywność powinna zachować bezpieczną temperaturę przez około 5 godzin. Podczas dłuższej przerwy w dostawie prądu, zwłaszcza latem, należy stosować się do poniższych wskazówek:

- ▶ Unikaj częstego otwierania drzwi/szuflady.
- ▶ Nie wkładaj do urządzenia dodatkowej żywności podczas przerwy w dostawie prądu.
- ▶ Jeśli przerwa w dostawie prądu została zgłoszona z wyprzedzeniem i trwa dłużej niż 5 godzin, należy przygotować trochę lodu i umieścić go w pojemniku w górnej części komory chłodziarki.
- ▶ Kontrola towaru jest wymagana niezwłocznie po przerwie.
- ▶ Ponieważ temperatura w chłodziarce wzrośnie podczas przerwy w zasilaniu lub innej awarii, okres przechowywania i jadalna jakość żywności ulegną skróceniu. Każda żywność, która się rozmraża, powinna zostać spożyta lub ugotowana i ponownie zamrożona (w stosownych przypadkach) wkrótce po tym, aby zapobiec zagrożeniom dla zdrowia.

## Funkcja pamięci podczas przerwy w zasilaniu

Po przywróceniu zasilania urządzenie kontynuuje ustawienia ustawione przed awarią zasilania.

## Rozpakowanie



### OSTRZEŻENIE!

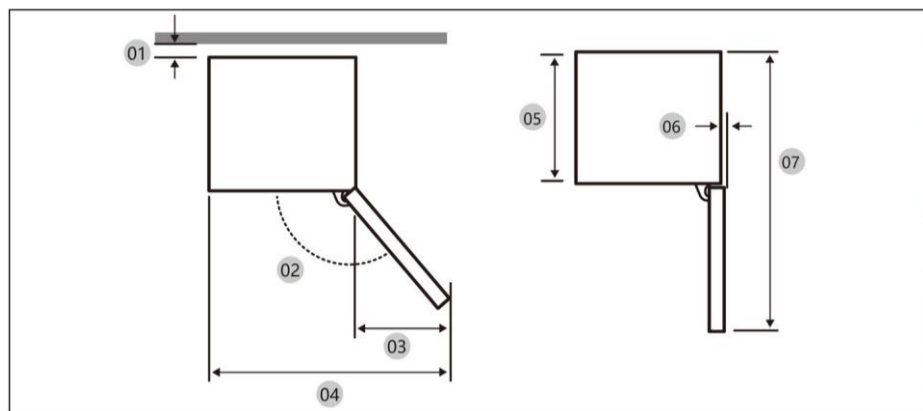
- ▶ Urządzenie jest ciężkie. Prace powinny być wykonywane przez co najmniej dwie osoby.
- ▶ Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- ▶ Wyjmij urządzenie z opakowania.
- ▶ Usuń całe opakowanie.

## Warunki środowiskowe

Temperatura w pomieszczeniu powinna zawsze wynosić od 10 °C do 43 °C, ponieważ może wpływać na temperaturę wewnątrz urządzenia i zużycie energii. Nie instaluj urządzenia w pobliżu innych urządzeń emitujących ciepło (piekarniki, chłodziarki)

## Propozycja przestrzeni

Zalecana przestrzeń po otwarciu drzwi (bez panelu drzwi szafki)

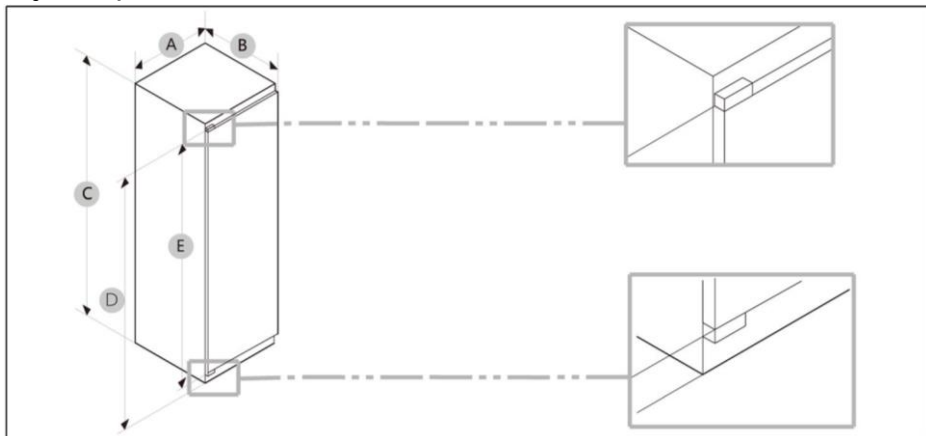


| Model | CMT5518EVWF               |
|-------|---------------------------|
| 01*   | 10 (min.) / 30 (zalecane) |
| 02    | 95° (Zalecane)            |
| 03    | 43                        |
| 04    | 583                       |
| 05    | 515                       |
| 06    | -3                        |
| 07    | 1060                      |

(jednostka: mm)

\* 01: Od szafki do tyłu produktu.

## Wymiar produktu



| Model       | A (mm) | B (mm) | C (mm) | D (mm) | E (mm) |
|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| CMT5518EVWF | 540±2  | 550±2  | 1772±2 | 1715   | 1671   |

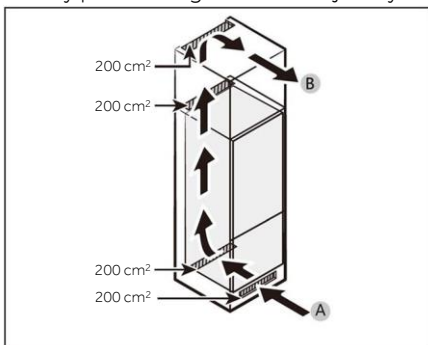


## UWAGA

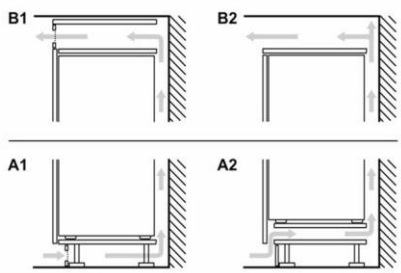
- Podane zużycie energii opiera się na warunku odstępu 10 mm między szafką a tyłem produktu. Produkt będzie działał poprawnie nawet przy odstępie mniejszym niż 10 mm, jednak będzie zużywać nieco więcej energii.
- Zalecamy użycie szafki o grubości 19 mm i zawiasach o grubości mniejszej niż 17 mm.
- Wymiary podane w powyższej tabeli mogą się różnić w zależności od metody pomiaru.
- Informacje na temat instalacji do zabudowy można znaleźć w Podręczniku instalacji.

## Przekrój przewodu wentylacyjnego

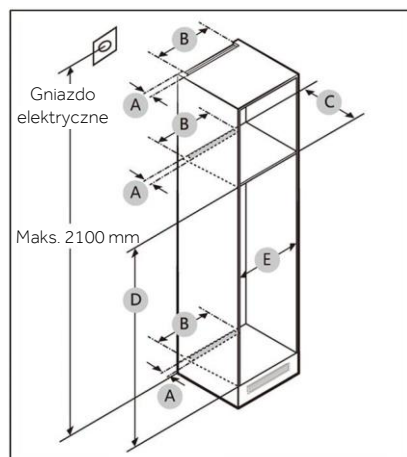
Aby zapewnić wystarczającą wentylację urządzenia ze względów bezpieczeństwa, należy przestrzegać informacji o wymaganych przekrojach wentylacji.



A: Włot powietrza  $\geq 200 \text{ cm}^2$ ; Opcje wentylacji  
B: Wylot powietrza  $\geq 200 \text{ cm}^2$ ; Opcje wentylacji



## Wymiar szafki



## OSTRZEŻENIE!

Jakakolwiek awaria produktu spowodowana poniższymi czynnikami nie jest objęta gwarancją.

1. Niewłaściwe warunki w miejscu montażu lub nieprawidłowe wymiary szafek.
2. Wadliwa szafka.
3. Błędy instalatora lub użytkownika.

## Prześwit

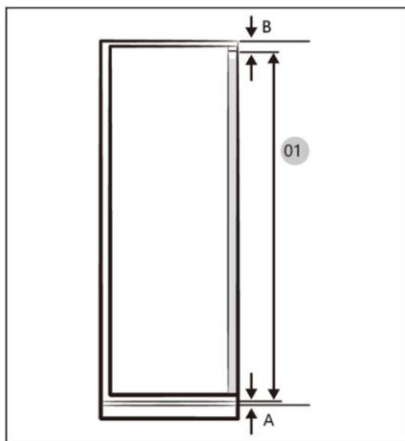
Poniższe zdjęcia i tabele przedstawiają wymagania przestrzenne dotyczące montażu.

| Model       |          | A<br>(mm) | B<br>(mm) | C<br>(mm) | D<br>(mm) | E<br>(mm) | Uwaga            |
|-------------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------------|
| CMT5518EVWF | Min.     | 50        | 400       | 560       | 1778      | 560       | Zawias:<br>17 mm |
|             | Zalecane |           |           | 580       | 1780      | 562       |                  |
|             | Maks.    |           |           | -         | 1782      | 568       |                  |



## UWAGA

- Jeśli szerokość szafki jest większa niż 568 mm, uszczelka (między lodówką a szafką) może się poluzować.
- Jeżeli szafka jest wyższa niż maksymalny wymiar (1782 mm), należy zastosować inne materiały wykończeniowe w celu wypełnienia szczeliny.



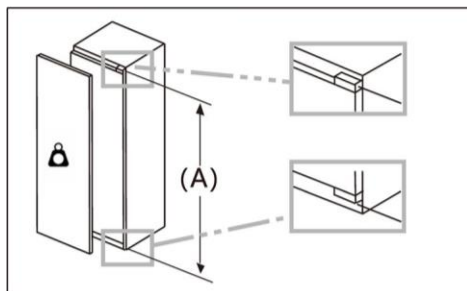
A. Dolna krawędź panelu przedniego nad kratką wentylacyjną

B. Zwis panelu przedniego

|       |                                 |
|-------|---------------------------------|
| Model | CMT5518EVWF                     |
| 01    | Min. 1694+A+B<br>Maks. 1850+A+B |

(jednostka: mm)

## Maksymalna dopuszczalna waga frontów urządzenia



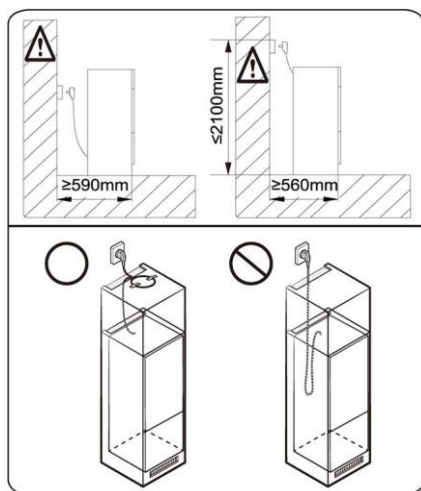
Zamontowane fronty mebli o wadze przekraczającej dopuszczalną masę mogą spowodować uszkodzenia i pogorszenie funkcjonalności zawiasów.



**Waga**  
(kg)

|              |    |
|--------------|----|
| 1500-1750 mm | 22 |
| 720-1400 mm  | 19 |

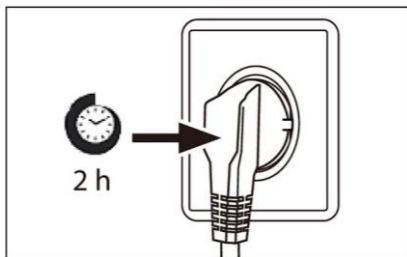
## Uwzględnienie lokalizacji gniazdka elektrycznego i wymaganej przestrzeni



### UWAGA

Jeśli instalujesz chłodziarkę w zabudowie o głębokości 560 mm, przed jej podłączeniem do gniazdka elektrycznego upewnij się, że przewód zasilający jest ułożony z boku chłodziarki. Jeśli przewód zasilający znajduje się z tyłu lodówki, może to zmniejszyć efektywność energetyczną.

## Czas oczekiwania



W zbiorniku sprężarki znajduje się olej bezobsługowy. Olej ten może przedostać się poprzez zamknięty system rur podczas transportu w pozycji przechylonej. Przed podłączeniem urządzenia do zasilania trzeba odczekać co najmniej 2 godziny, aby olej spłynął z powrotem do zbiornika.

## Podłączenie do prądu

Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

- ▶ zasilacz, gniazdo i bezpieczniki odpowiadają parametrom podanym na tabliczce znamionowej.
- ▶ gniazdko jest uziemione i nie zastosowano rozgałęźnika lub przedłużacza.
- ▶ wtyczka i gniazdko są ściśle zgodne.

Podłącz wtyczkę do prawidłowo zainstalowanego gniazdka domowego.



## OSTRZEŻENIE!

Aby uniknąć ryzyka, uszkodzony przewód zasilający musi być wymieniony przez serwis (zob. karta gwarancyjna).

Karta produktu zgodnie z rozporządzeniem UE nr 2019/2016

|                                                                           |             |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>Marka</b>                                                              | CANDY       |
| Nazwa/identyfikator modelu                                                | CMT5518EVWF |
| Kategoria modelu                                                          | Zamrażarka  |
| Klasa efektywności energetycznej                                          | E           |
| Roczne zużycie energii (kWh/rok) (1)                                      | 215         |
| Całkowita pojemność (L)                                                   | 220         |
| Pojemność spizarni (L)                                                    | /           |
| Pojemność zamrażarki (L)                                                  | 220         |
| Pojemność sekcji agregatu chłodniczego (L)                                | /           |
| Objętość automatycznej kostkarki do lodu (L)                              | /           |
| Oznakowanie gwiazdkami                                                    | 4           |
| Temperatura pozostałych komór >14°C                                       | Nie dotyczy |
| System bez szronu                                                         | Tak         |
| Wydajność zamrażania (kg/24h)                                             | 15          |
| Klasyfikacja klimatyczna (2)                                              | SN/N/ST/T   |
| Klasa emisji hałasu i emisja hałasu akustycznego w powietrzu (db(A)re1pW) | B<br>35     |
| Czas wzrostu temperatury (h)                                              | 7           |
| Wydajność wytwarzania lodu                                                | /           |
| Typ urządzenia                                                            | Do zabudowy |

| Nazwa modelu | Klasa efektywności energetycznej |
|--------------|----------------------------------|
| CMT5518EVWF  | E                                |
|              |                                  |

Objaśnienie:

- Tak, wyróżnione
- Na podstawie wyników badania zgodności norm w ciągu 24 godzin.  
Rzeczywiste zużycie zależy od użytkowania i lokalizacji urządzenia.
  - Klasa klimatyczna SN: To urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +10°C do +32°C  
Klasa klimatyczna N: To urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +16°C do +32°C  
Klasa klimatyczna ST: To urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +16°C do +38°C  
Klasa klimatyczna T: To urządzenie jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od +16°C do +43°C

#### Dodatkowe dane techniczne

|                               |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| Napięcie / Częstotliwość      | 220-240V ~/50Hz |
| Natężenie wejściowe (A)       | 1,5             |
| Bezpiecznik główny (A)        | 16              |
| Płyn chłodzący                | R600a           |
| Wymiary (wys./szer./gł. w mm) | 1772/540/550    |

Informacje o częstotliwości radiowej

Maks. e.i.r.p.: Bluetooth (BR/EDR): 10 dBm

Bluetooth LE: 5 dBm

Wi-Fi 2,4 GHz: 16 dBm

Pasmo częstotliwości pracy: 2400-2483,5 MHz

Polecamy nasz system Obsługi Klienta Haier i stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Jeżeli nie możesz znaleźć rozwiązania, skontaktuj się

- ▶ z lokalnym sprzedawcą lub
- ▶ naszym Europejskim Centrum Obsługi Klienta (zob. poniżej wymienione numery telefonów) lub
- ▶ obszarem serwisu i wsparcia na stronie [www.haier.com](http://www.haier.com), gdzie można aktywować zgłoszenie
- ▶ serwisowe i znaleźć odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania.

Zanim skontaktujesz się z naszym działem obsługi, upewnij się, że masz następujące dane.

Informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Model \_\_\_\_\_

Nr seryjny \_\_\_\_\_

Sprawdź także kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem.

| Europejskie Centrum Obsługi Klienta |                |                                                                                                                                               |
|-------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kraj*                               | Numer telefonu | Koszty                                                                                                                                        |
| Haier Italy (IT)                    | 199 100 912    |                                                                                                                                               |
| Haier Spain (ES)                    | 902 509 123    |                                                                                                                                               |
| Haier Germany (DE)                  | 0180 539 39 99 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 14 centów/min. telefon stacjonarny</li> <li>• maks. 42 centów/min. telefon komórkowy</li> </ul>      |
| Haier Austria (AT)                  | 0820 001 205   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 14,53 centów/min. telefon stacjonarny</li> <li>• maks. 20 centów/min. wszystkie pozostałe</li> </ul> |
| Haier United Kingdom (UK)           | 0333 003 8122  |                                                                                                                                               |
| Haier France (FR)                   | 0980 406 409   |                                                                                                                                               |

\*Numery innych krajów można znaleźć na stronie [www.haier.com](http://www.haier.com)

Haier Europe Trading S.r.l

Oddział Wielka Brytania

Westgate House, Westgate, Ealing

Londyn, W5 1YY

\*Okres gwarancji na urządzenie chłodnicze:

Minimalna gwarancja wynosi: 2 lata dla krajów UE, 3 lata dla Turcji, 1 rok dla Wielkiej Brytanii, 1 rok dla Rosji, 3 lata dla Szwecji, 2 lata dla Serbii, 5 lat dla Norwegii, 1 rok dla Maroka, 6 miesięcy dla Algierii, w Tunezji nie jest wymagana gwarancja prawna.

\*Okres dla części zamiennych do naprawy urządzenia:

Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła są dostępne przez okres co najmniej siedem lat od wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza modelu.

Klamki, zawiasy drzwi, tace i kosze przez okres co najmniej siedem lat, a uszczelki drzwi przez okres co najmniej 10 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego egzemplarza modelu.

Aby uzyskać więcej informacji o produkcie, odwiedź stronę internetową <https://eprel.ec.europa.eu/> lub zeskanuj kod QR na etykiecie wydajności energetycznej dołączonej do urządzenia.